

SL

*PRILOGA*

**POVZETEK ZNAČILNOSTI BIOCIDNEGA PROIZVODA**

Superfucid®

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov)**

Vrsta proizvoda 02 (PT02): Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih

Vrsta proizvoda 04 (PT04): Za območja s hrano in krmo

**Številka dovoljenja:** EU-0030790-0000 1-1

**Številka proizvoda v R4BP:** EU-0030790-0001

## Poglavje 1. UPRAVNE INFORMACIJE

### 1.1. Trgovska imena proizvoda

Trgovsko ime	Superficid® Desocid rapid Neoseptin rapid Novosept rapid Novoseptin rapid Lyorthol rapid Cosmo rapid Fordesin rapid Saltero rapid Prop70 rapid Aldovet rapid Vetfarm rapid MDI rapid Antiseptica rapid Sterisol Surface MENNO® I-QUICK plus
--------------	--

### 1.2. Imetnik dovoljenja

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
	Naslov	Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Nemčija
Številka dovoljenja		EU-0030790-0000 1-1
Številka proizvoda v R4BP		EU-0030790-0001
Datum dovoljenja		19/10/2023
Datum izteka veljavnosti dovoljenja		30/11/2030

### 1.3. Proizvajalec(-ci) proizvoda

### 1.4. Proizvajalec(-ci) aktivne(-ih) snovi

Aktivna snov	Propan-2-ol
Ime proizvajalca	Ineos Solvents Germany GmbH (nekdanji Sasol)
Naslov proizvajalca	Römerstraße 733 47443 Moers Nemčija
Kraj proizvodnih obratov	Römerstraße 733 47443 Moers Nemčija Shamrockstr. 88 44643 Herne Nemčija

Aktivna snov	Propan-2-ol
Ime proizvajalca	Shell Chemicals Europe B.V.
Naslov proizvajalca	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Nizozemska
Kraj proizvodnih obratov	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Nizozemska

---

## Poglavje 2. SESTAVA IN FORMULACIJA PROIZVODA

### 2.1. Kakovostne in količinske informacije o sestavi proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	številka EC	Vsebnost (%)
Propan-2-ol		aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije

XX Druge formulacije: Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo

### Poglavje 3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI

Stavki o nevarnosti	H225: Lahko vnetljiva tekočina in hlapi. H319: Povzročča hudo draženje oči. H336: Lahko povzroči zaspanost ali omotico. EUH066: Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.
Previdnostni stavki	P210: Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano. P233: Hraniti v tesno zaprti posodi. P240: Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potenciale. P241: Uporabiti električno/prezračevalno/osvetljevalno opremo,, odporno proti eksplozijam. P242: Uporabiti le orodje, ki ne povzročča isker. P243: Preprečiti statično naelektrenje. P261: Ne vdihavati hlapov. P261: Ne vdihavati razpršila. P271: Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračevanem prostoru. P280: Nositi zaščito za oči. P305 + P351 + P338: PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. P312: Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika. P337 + P313: Če draženje oči ne preneha,; poiščite zdravniško pomoč. P337 + P313: Če draženje oči ne preneha,; poiščite zdravniško oskrbo. P370 + P378: V primeru požara: za gašenje uporabiti peno, odporno na alkohol, ogljikov dioksid ali vodno pršenje . P403 + P235: Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti na hladnem. P405: Hraniti zaklenjeno. P501: Odstraniti vsebino /posodo v odobrenem obratu za odlaganje odpadkov.

## Poglavje 4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E)

### 4.1. Opis uporabe

**Tabela 1. razkuževanje površin - pršenje**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 02 (PT02): Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-i) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: drugo: Bakterije Splošno ime: drugo: - Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: Kvasovke Splošno ime: drugo: - Razvojna faza: drugo: -
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih  Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Metoda: drugo: Pršenje  Podroben opis: Proizvod se razprši neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m <sup>2</sup> .  Redčenje (%): -  Število in časovni raspored uporabe: -
Skupina(-e) uporabnikov	industrijska uporaba ; strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 125-1000 ml material embalaže: HDPE Material pokrova: PP; Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjaveče jeklo); Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje)

#### 4.1.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

Napršiti proizvod, pripravljen za uporabo, na površine in pustiti, da učinkuje vsaj 1 minuto pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

#### 4.1.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

#### 4.1.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepe za zmanjšanje osebnega tveganja pri postopku ponovnega polnjenja, razen, če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

#### 4.1.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.1.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

#### 4.1.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

### 4.2. Opis uporabe

**Tabela 2. razkuževanje površin - brisanje**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 02 (PT02): Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: drugo: Bakterije Splošno ime: drugo: - Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: Kvasovke Splošno ime: drugo: - Razvojna faza: drugo: -
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih  Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Metoda: drugo: Brisanje  Podroben opis: Proizvod se z zlivanje, pršenjem ali namakanjem nanese na robček, površino pa se potem temeljito obriše z namočenim robčkom (mokro brisanje).

Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m <sup>2</sup> . Redčenje (%): - Število in časovni raspored uporabe: -
Skupina(-e) uporabnikov	industrijska uporaba ; strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 125-1000 ml material embalaže: HDPE Material pokrova: PP  Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjaveče jeklo);  Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje)  Posoda: 5-30 L material embalaže: HDPE material za zapiranje: HDPE

#### 4.2.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, nanesti na robček z zlivanjem, pršenjem ali namakanje in temeljito obrisati površino z mokrim robčkom (mokra brisanje). Pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

#### 4.2.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

#### 4.2.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepe za zmanjšanje osebnega tveganja pri postopku ponovnega polnjenja, razen, če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

#### 4.2.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.2.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

#### 4.2.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

### 4.3. Opis uporabe

**Tabela 3. razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - pršenje**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 04 (PT04): Za območja s hrano in krmo
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: drugo: Bakterije Splošno ime: drugo: - Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: Kvasovke Splošno ime: drugo: - Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: Virusi Splošno ime: drugo: - Razvojna faza: drugo: -
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih  Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Metoda: Pršenje  Podroben opis: Proizvod se razprši neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m <sup>2</sup> .  Redčenje (%): -  Število in časovni razpored uporabe: -
Skupina(-e) uporabnikov	industrijska uporaba ; strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 125-1000 ml material embalaže: HDPE Material pokrova: PP Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjaveče jeklo) Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje)



#### 4.3.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, napršiti na površino in pustiti, da pri sobni temperaturi ( $20 \pm 2$  °C) učinkuje vsaj 1 (baktericidno delovanje in delovanje proti kvasovkam) ali 2 minuti (antivirusno delovanje).

#### 4.3.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

#### 4.3.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri razkuževanju strojev za predelavo živil in postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

#### 4.3.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.3.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

#### 4.3.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

### 4.4. Opis uporabe

**Tabela 4. razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - brisanje**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 04 (PT04): Za območja s hrano in krmo
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-i) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: drugo: Bakterije Splošno ime: drugo: - Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: Kvasovke Splošno ime: drugo: - Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: Virusi

	Splošno ime: drugo: - Razvojna faza: drugo: -
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih  Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Metoda: drugo: Brisanje  Podroben opis: Proizvod se z zlivanje, pršenjem ali namakanjem nanese na robček, površino pa se potem temeljito obriše z namočenim robčkom (mokra brisanje).
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m <sup>2</sup> .  Redčenje (%): -  Število in časovni raspored uporabe: -
Skupina(-e) uporabnikov	industrijska uporaba ; strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 125-1000 ml material embalaže: HDPE Material pokrova: PP Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjaveče jeklo) Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje)  Posoda: 5-30 L material embalaže: HDPE material za zapiranje: HDPE

#### 4.4.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, nanesti na robček z zlivanjem, pršenjem ali namakanje in temeljito obrisati površino z mokrim robčkom (mokra brisanje). Pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 20 °C).

#### 4.4.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

#### 4.4.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri razkuževanju strojev za predelavo živil in postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

---

**4.4.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Glej splošna navodila za uporabo.

**4.4.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

**4.4.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja**

Glej splošna navodila za uporabo.

---

## **Poglavje 5. SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO<sup>1</sup>**

### **5.1. Navodila za uporabo**

Pred uporabo natančno očistiti površino.

Če je potrebno, odstraniti višek vode s površine pred razkuževanjem.

Ne nanesti več kot 25 ml/m<sup>2</sup>.

Površine morate popolnoma zmočiti.

Uporabljene robčke je treba odložiti v zaprto posodo.

### **5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

Proizvod se lahko uporablja samo za razkuževanje majhnih površin.

Zagotoviti primerno zračenje, da se prepreči nastajanje eksplozivnih atmosfer.

Preprečiti stik z očmi.

Za ponovno polnjenje uporabiti lij.

Hraniti zunaj dosega otrok in živali.

Otroci in živali naj nimajo dostopa do prostorov, kjer poteka razkuževanje. Zagotoviti primerno zračenje preden otroci in živali vstopijo v razkužene sobe. To ne velja za bolnišnične sobe za bolnike.

### **5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Prva pomoč:

V primeru nesreče: Pokličite center za zastrupitve ali zdravnika.

PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.

Pri stiku s kožo: Oprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniški nasvet.

PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

PRI ZAUŽITJU: ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

### **5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

-

### **5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja**

Rok uporabe: 36 mesecev

Hraniti v tesno zaprti posodi.

Hraniti na dobro prezračevanem mestu.

Zaščititi pred sončno svetlobo.

Hraniti pri sobni temperaturi v originalnem vsebniku.

---

<sup>1</sup>Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe.

---

## **Poglavje 6. DRUGE INFORMACIJE**

Proizvod vsebuje propan-2-ol (št. CAS: 67-63-0), za katerega je dovoljena evropska referenčna vrednost 129,28 mg/m<sup>3</sup> za profesionalne uporabnike in za oceno tveganja izdelka.